



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 29 sierpnia 2012 r.

Poz. 4173

### UCHWAŁA NR XVII/164/2012 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 2 lipca 2012 r.

#### w sprawie zmian w budżecie na 2012 rok

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157 Poz. 1240 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst. jednolity z 2001 r. Dz.U. Nr 142, Poz. 1591 z późniejszymi zmianami) **RADA GMINY NOWY TARG uchwala**, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa dochody budżetowe o kwotę 1 222 021,00 w tym:

1) zwiększa dochody bieżące o kwotę 1 222 021,00 zł zgodnie z tabelą Nr 1.

§ 2. 1. Zwiększa wydatki budżetowe o kwotę 1 222 021,00 zł zgodnie z tabelą Nr 2.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują:

1) zwiększenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 947 653,00 zł

a) zwiększa się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 947 653,00 zł.

2) Zwiększenie wydatków bieżących na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 182 316,00 zł.

a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 92 394,00

3. Zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 92 052,00 zł w tym:

a) zwiększa się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 92 052,00 zł z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej zwiększa w łącznej kwocie 12 347,00 zł.

§ 3. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne

- zgodnie z tabelą nr 3.

§ 4. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2012 rok wynosi:

1. dochody budżetu 66 275 513,04 zł. w tym:

1) dochody bieżące : 60 383 385,04 zł.

2) dochody majątkowe: 5 892 128,00 zł.

2. wydatki budżetu 67 882 375,01 zł. w tym:

wydatki bieżące 52 978 046,01 zł. w tym:

1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 37 774 736,61 zł z tego:

- a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 25 081 059,15 zł.  
 b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 12 693 677,46 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 2 970 375,00 zł.  
 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 10 870 946,00 zł.  
 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 505 074,40 zł.  
 a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 371 718,40 zł.
- 5) wydatki na obsługę długu publicznego 650 000,00 zł.  
 6) wypłaty z tytułu udzielonych poręczeń przez gminę przypadające do spłaty w danym roku budżetowym 206 914,00 zł.

wydatki majątkowe na kwotę 14 904 329,00 zł w tym:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 14 904 329,00 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 8 955 185,00 zł w tym:  
 a) ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej 4 264 360,00 zł.
3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 1 606 861,97 zł.  
 4. Przychody budżetu wynoszą 3 168 185,97 zł i pochodzą:  
 1) z zaciągniętej pożyczki w wysokości 3 000 000,00 zł.  
 2) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości 168 185,97 zł.
5. Rozchody budżetu 1 561 324,00 zł i związane są:  
 1) ze spłatą kredytów w wysokości 1 561 324,00 zł.

§ 5. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy Nowy Targ.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy  
**mgr Wiesław Parzygnat**

**Tabela Nr 1**  
 do Uchwały Nr XVII/164/2012  
 Rady Gminy Nowy Targ  
 z dnia 2 lipca 2012 r.

### Zmiana planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2012 rok

Dz.	Nazwa - Treść	Kwota w zł.	
		zwiększenia	zmniejszenia
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>1 039 705</b>	
	w tym dochody bieżące:		
	- wpływy z różnych dochodów (§0970)	79 705	
	- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin) (§ 2030)	960 000	
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>182 316</b>	
	w tym dochody bieżące:		
	- wpływy z różnych dochodów (§0970)	89 922	
	-dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków Unii Europejskiej oraz środków o których mowa w art. 5 ust. 1 (§2007)	92 394	

	<b>RAZEM</b>	<b>1 222 021</b>	
	w tym:		
	- dochody bieżące	1 222 021	
	- dochody majątkowe	0	

Przewodniczący Rady Gminy  
**mgr Wiesław Parzygnat**

**Tabela Nr 2**  
do Uchwały Nr XVII/164/2012  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 2 lipca 2012 r.

### Zmiany planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2012 rok

Dział	Rozdział	Nazwa -Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>1 039 705</b>	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	21 200	
		w tym:		
		<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>21 200</b>	
		- opracowanie projektu budowy chodnika Dębno	9 000	
		- opracowanie projektu budowy chodnika Łopuszna	12 200	
	60016	Drogi publiczne gminne	58 505	
		w tym:		
		<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>58 505</b>	
		- opracowanie projektu budowy mostu w miejscowości Rogoźnik na rzece Rogoźnik	53 505	
		- wykonanie projektu chodnika przy drodze gminnej ul. Gorczańska od GOK do ul. Kozaka Łopuszna	5 000	
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	960 000	
		w tym:		
		<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>	<b>960 000</b>	
		<b>wydatki bieżące jednostek budżetowych</b>	<b>960 000</b>	
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	960 000	
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>182 316</b>	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	182 316	
		w tym:		
		<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>	<b>182 316</b>	
		<b>wydatki na programy finansowane z udziałem środków budżetu Unii Europejskiej zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych</b>	<b>182 316</b>	
		-remont biblioteki i świetlicy w Waksmundzie wraz z zagospodarowaniem przyległego terenu		
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>12 347</b>	<b>12 347</b>
	80101	Szkoły podstawowe	12 347	12 347
		w tym:		
		<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>		<b>12 347</b>
		<b>wydatki bieżące jednostek budżetowych</b>		<b>12 347</b>

		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		12 347
		<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>12 347</b>	
		<b>wydatki na programy finansowane z udziałem środków budżetu Unii Europejskiej zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych</b>	<b>12 347</b>	
		- budowa placu zabaw Pyzówka		
		- budowa placu zabaw Rogoźnik		
		<b>RAZEM:</b>	<b>1 234 368</b>	<b>12 347</b>
		w tym:		
		wydatki bieżące	1 142 316	12 347
		wydatki majątkowe	92 052	0

Przewodniczący Rady Gminy  
mgr Wiesław Parzygnat

**Tabela Nr 3**  
do Uchwały Nr XVII/164/2012  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 2 lipca 2012 r.

#### Zmiany planu wydatków majątkowych budżetu Gminy Nowy Targ na 2012 rok

Dział	Rozdział	Nazwa -Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>79 705</b>	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	21 200	
		w tym:		
		<b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>	<b>21 200</b>	
		- opracowanie projektu budowy chodnika Dębno	9 000	
		- opracowanie projektu budowy chodnika Łopuszna	12 200	
	60016	Drogi publiczne gminne	58 505	
		w tym:		
		<b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>	<b>58 505</b>	
		- opracowanie projektu budowy mostu w miejscowości Rogoźnik na rzece Rogoźnik	53 505	
		- wykonanie projektu chodnika przy drodze gminnej ul. Gorczańska od GOK do ul. Kozaka Łopuszna	5 000	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>12 347</b>	
	80101	Szkoły podstawowe	12 347	
		w tym:		
		<b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>	<b>12 347</b>	
		- budowa placu zabaw Pyzówka		
		- budowa placu zabaw Rogoźnik		
		<b>RAZEM:</b>	<b>92 052</b>	

Przewodniczący Rady Gminy  
mgr Wiesław Parzygnat